

كوسيجن الى جونسون

يعاود الشكوى من تجاهل اسرائيل لقرار مجلس الأمن بوقف إطلاق النار

8 يونيه 1967

موسكو بتاريخ 8 يونيو 1967، الساعة التاسعة و 48 دقيقة صباحا

عزيزى السيد الرئيس،

لقد مر يومان منذ صدور قرار مجلس الأمن بشأن وقف العمليات العسكرية فى الشرق الأدنى، ولكن الوقائع تشير إلى أن اسرائيل - وحتى بعد النداء الذى وجهه مجلس الأمن - استولت على مساحات شاسعة من أراضى الجمهورية العربية المتحدة والأردن، فى تجاهل تام لقرار مجلس الأمن. وقد خلق هذا الفعل من جانب اسرائيل، وضعا يتطلب التعامل مع هذه الإجراءات الاسرائيلية بأسلوب يتخطى مجرد وقف إطلاق النار، بل يتضمن أيضا انسحاب القوات الاسرائيلية وراء خط الهدنة.

وقد وضعت تلك الإجراءات الاسرائيلية الدول العربية فى وضع، لا يسعها فيه إلا أن تشن حربا دفاعية مشروعة ضد الجانب المعتدى، الذى تحدى مجلس الأمن وجميع الدول المحبة للسلام. ولا يمكن ضمان إمكانية إعادة توطيد السلام فى الشرق الأدنى، إلا بعد إنسحاب القوات الاسرائيلية انسحابا كاملا من أراضى الدول العربية.

وأود أن أذكر أننا أصدرنا تعليمات لممثل الاتحاد السوفيتى لدى الأمم المتحدة، بعرض تلك المسألة على مجلس الأمن من أجل اعتماد قرار مناسب فى هذا الصدد.

ونود أن نعرب عن أملنا سيادة الرئيس، أن تتبنوا شخصيا وأن تتخذ حكومتكم موقفا، من شأنه الاستجابة لمصلحة وقف الحرب ولمصالح السلام فى الشرق الأدنى، كما أعريتم عن ذلك بالفعل.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

أليكسى كوسيجن

Moscow, June 8, 1967, 9:48 a.m.

Dear Mr. President,

Two days have passed since the Security Council's Resolution concerning the cessation of military actions in the Near East. Facts show that Israel, after the Security Council's appeal, seized considerable territory of the Arab States—United Arab Republic and Jordan—ignoring the Security Council's Resolution. A situation has developed which, in connection with these Israeli actions, demands not simply a cease-fire, but also a withdrawal of Israeli troops behind the armistice line. Israel's actions have placed the Arab States in such a situation that they cannot but conduct a lawful defensive war against the aggressor, who has challenged the Security Council and all peace-loving states. Until complete withdrawal of Israeli troops from the territory of the Arab States, in the situation that has developed, re-

establishment of peace in the Near East cannot be ensured.

We have instructed the Soviet Representative in the UN to place this question before the Security Council for the adoption of an appropriate resolution.

We would like to express that hope, Mr. President, that you personally and your government will take a position which will respond to the interests of cessation of war in the Near East, and to the interests of peace in the Near East, as you have already stated.

Respectfully,

A. Kosygin